

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 98/37/EG (Anhang IIA)
EC Declaration of Conformity 97/37/EEC (Appendix IIA)
Déclaration de Conformité CE 98/37/EEC (Appendice IIA)

Hiermit erklären wir,
We hereby declare,
Déclarons

Yale Industrial Products GmbH
Am Lindenkamp 31
D-42549 Velbert

dass die nachstehend bezeichneten Produkte in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie Maschinen entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung/Ergänzung der Produkte verliert diese Herstellererklärung ihre Gültigkeit. Weiterhin verliert diese Herstellererklärung ihre Gültigkeit, wenn die Produkte nicht entsprechend den in der Betriebsanleitung aufgezeigten bestimmungsgemäßen Einsatzfällen eingesetzt und die regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen nicht ausgeführt werden.

that the design, construction and commercialised execution of the below mentioned products complies with the essential health and safety requirements of the EC Machinery Directive. The validity of this declaration will cease in case of any modification or supplement not being agreed with us previously. Furthermore, validity of this declaration will cease in case that the products will not be operated correctly and in accordance to the operating instructions and/or not be inspected regularly

que la produits désigné ci-dessous correspond tant dans sa conception que dans sa construction aux principales exigences de santé et de sécurité des directives machines CE. La validité de cette déclaration cessera en cas de modification ou ajout n'ayant pas bénéficié précédemment de notre accord. De plus, la validité de cette déclaration cessera si l'utilisation des produits n'est pas conforme aux instructions de mise en service, et si elle n'est pas vérifiée régulièrement.

Bezeichnung der Maschine/

Product/Produit:

YS-, YFS-, YLS-, YCS-, YCH-, YL-Zylinder, cylinders, vérin

Maschinentyp/Type/ Type d'appareil:

Hydraulikzylinder, Hydraulic cylinder, vérin hydraulique

Einschlägige EG-Richtlinien/

Relevant EC Directives

Directives CE correspondantes

EG-Richtlinie Maschinen 98/37/EG,

EC Machinery Directive 97/37/EEC

Directive machines CE 98/37/EEC

harmonisierte Normen, insbesondere/

Transposed standards in particular/

Normes, en particulier

EN ISO 12100

EN 982

EN 94

EN 24342

Qualitätssicherung/

Quality assurance/

Assurance qualité:

DIN EN ISO 9001

Datum/Hersteller-Unterschrift/

Date/Manufacturers signature

Date/Signature

26. August 2004

i.V.



Angaben zum Unterzeichner:

Identification of the signee

Fonction du signataire

Leiter Qualitätssicherung

Manager Quality Assurance

Responsable Assurance Qualité